

クセオース®

—カトムロハトム



二つの炎の競演

アイデアとは、何処から  
でてくるのでしょうか。

“もっとよいストーブを作ろう”

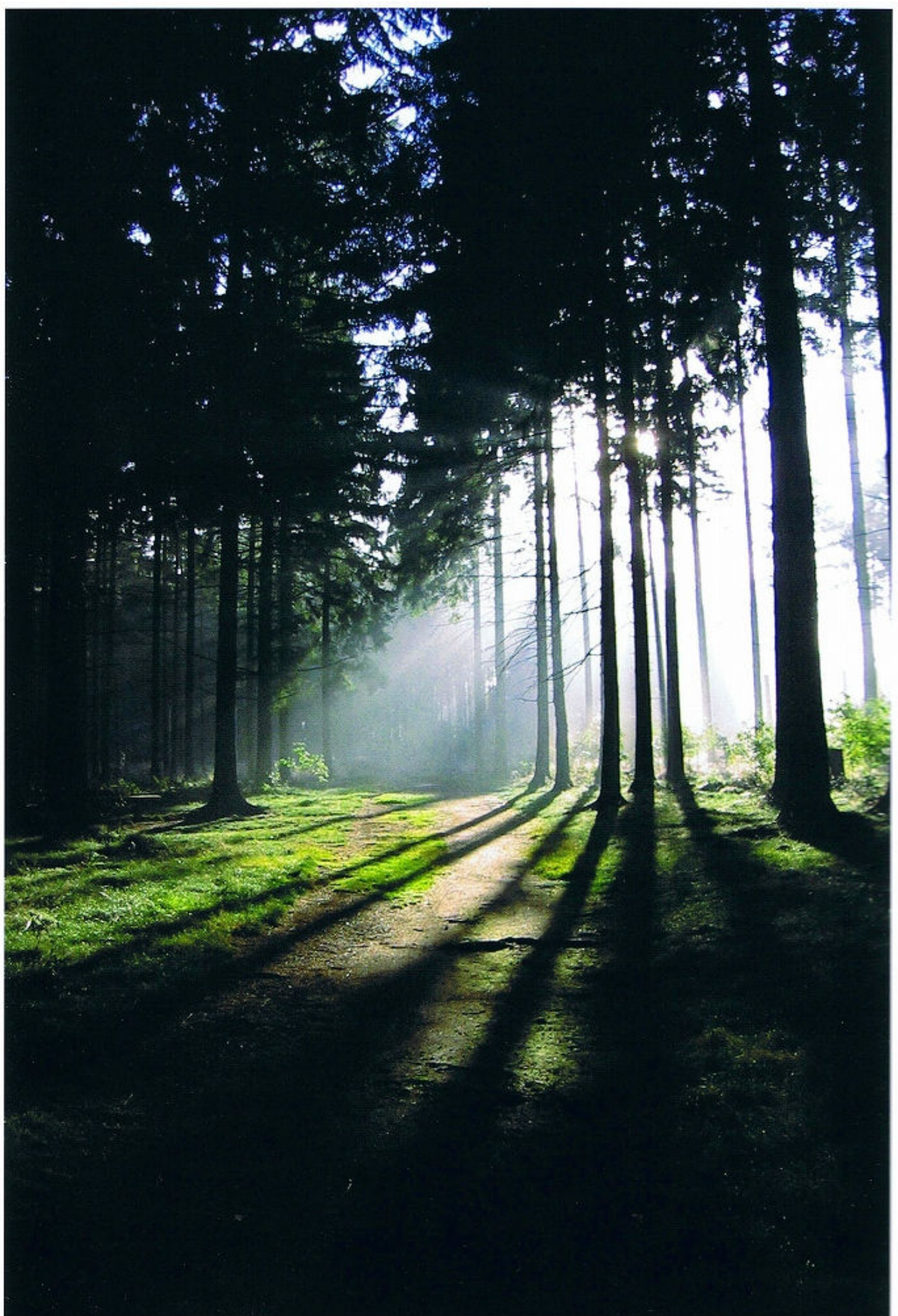
この思いを胸にクセオースの開発チームは一丸となって取り組みました。それに費やした時間は計り知れませんが、その結果今までに類を見ない新しい炎を生み出しました。

その炎に私達はツインファイヤーと名付けました。



木は太陽エネルギーの貯蔵庫です。私達が日々の中で見る太陽、普通にあるものですが、例えばある時、ふと日の出を見れば誰でも心をときめかすでしょう。ツインファイヤーが動き始めると、私達は常にその新しい炎にそれと同じ感覚を覚えるのです。自然の原理、炎は下に向かって燃える、それは単なる物理学の応用でしかありません。魅力、革新、環境保護、クセオースはそれらを見事に共生した、ストーブとしての基を追及したストーブです。







他に類を見ない2つの炎：

おそらく殆どの人が、ストーブは木や石炭を燃やし暖まる道具と言う感覚を持っているでしょう。人間の進歩は、火をどの様に管理しそしてうまく使うか、を常に試し学んできたことに依ると言えるのではないのでしょうか。

クセオースの先見的な技術は、燃焼効率を向上させ排出物を格段に押さえることを可能にしました。







昔火は、生活の為の道具に  
使われていました。  
今や火は、生活を楽しむために  
使われます。



人は火を熾す時、先人からの感性同様、今も特別な意味を感じます。そしてそれはこれからもそうあるでしょう。それはクセオースの考え方でもあります。クセオースの炎は、使う人に自然の明るさ、暖かさなどをお届けします。それは他の暖炉やストーブでは体験できない特別な感覚です。クセオースのツインファイヤーに、初めて見る人は目を奪われます。一度目は上で燃えている浪漫な炎に、そして次の一瞥で下で燃えている環境に優しい先進技術の炎に。それはツインファイヤーの炎なのです。



#### 自然から学ぶ:

クセオースの火掻き棒は、古来から日本でも西洋でも勇壮な猛禽として高貴に思われてきた鷹の爪をイメージしてデザインされました。簡単で無駄の無い道具は、クセオースの火を扱うのに適しています。







## 卓越したデザイン 他に類を見ない炎

クセオースは他にはない新しいタイプのストーブです。それはあなたもクセオースをひとたび知れば、必ずや認めるでしょう。ツインファイヤーには、5kWと8kWの機種があります。それらは、新しいコンセプト 日本の禅の思想にも似た "Less is More" 「削ることにより、より豊かになる」をテーマに、徹底的にデザインを簡素化し、求められる品質と技術に見合う素材、例えばステンレス、アルミニウム、ガラスなどを厳選し設計されています。クセオースは、新感覚の美学と機能を追求しています。非熱伝導性のシリコン製レバー、高熱対応ガラスなど、それぞれの機種は丹念に手を懸けられ、他には例のない炎と常にクリーンな環境をお届けします。



ツインファイヤー格子：  
これにより二つ目の炎が作られます。



高熱対応ガラス：  
上下に揺らく炎を楽しむ事が出来ます。



機能性と簡素性を追求したクセオースのアクセサリー。



クセオース スタイル 環境をイメージしフレッシュなグリーンのカバーを用いて、空中に浮いたような印象を引き出しました。





ある夜仲間が集まり、暖かい暖炉を囲んで話題に興じる時、ふとひと時会話が途切れたとしましょう。その中の誰かは宇宙に、あるいは化学に少し詳しいかも知れません。また、誰もが学校で物理の授業を受けたでしょう。下に吹き降ろす暖炉の中の炎を見れば、また新たな話題が花開きます。それは男性にとっても女性にとっても楽しいものでしょう。





ストーブは黒でなければならぬのでしょうか？ 新感覚の クセオース ピュア ホワイト

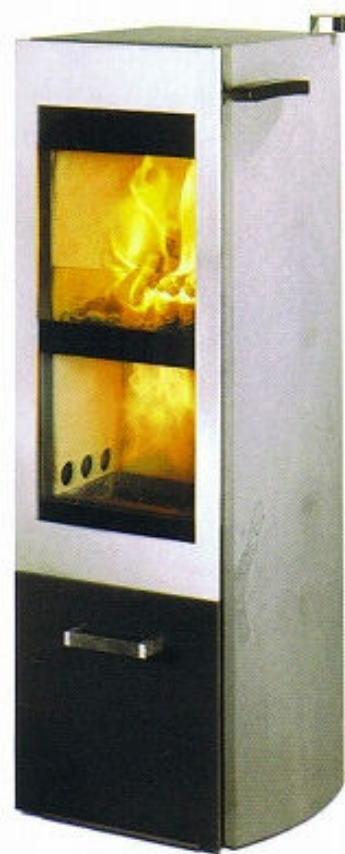




クセオース ネイチャー



クセオース ピュア



クセオース クラシック

人気の5kWストーブ:新しく回転式も加わりました。

好感の持てる簡素で小型なフォームながら多面的なクセオースネイチャー、ツインファイヤー5kWタイプの中でお薦め機種です。側面部分には、豊富なバリエーションから気に入った色を選ぶことも、天然石の石板にすることも、お好みの感性に合わせた素材を選べます。

クセオースピュアのデザインは純粋さが魅力です。ステンレス、アルミニウム、ガラスの3つの素材によるクリアな線で新感覚を提供します。

クセオースクラシックは、高級さをどこまでも追求した暖房家具と言えるでしょう。側面部分には火山岩をあしらひ、前部は上下二つのガラスドアになっています。上はステンレスの枠に高熱対応ガラス、下は上品な薪入れ用の黒いガラスドアになっています。流行に左右されない美しさを追及したモデルです。





どんな部屋にも快適に適合するクセオース ハーモニー: 食事の支度の時、共に食事の時、団欒やゲームを楽しむ時。そして二人きりの暖樂の時。周りを天然石で被われ、ドアの優しく湾曲したコンパクトなクセオース ハーモニーがあれば、一人住まいにも家族の暮らしの中にも、快い、優しい暖かさと雰囲気部屋中の全てに運んでくれるでしょう。





クセオース ハーモニー 心の豊かさをあなたに





空間と時空の広さ — クセオース X8ピュア — は炉の中でゆったりと揺らぐ2つの炎を楽しませてくれます。柔らかく湾曲した扉とガラスの立格子は、十二分に柔らかい暖かさであなたを包み、そして触媒による鮮やかな炎の色であなたを楽しませてくれるでしょう。



最高なひと時は、これから  
大きなことを成し遂げようと  
心に誓った時  
黙って外で薪を割り  
それをクセオースの中に  
ゆっくりと放り込む時。

最も大きいタイプのツインファイヤーは、薪を燃やす上部燃焼室の間口が36センチの大きさです。

3機種：クセオース- X8ピュア、X8ベーシック、X8クラシックは、それぞれに違った味わいがあります。



クセオース X8 ベーシック

あなたがストーブの効率性にこだわるとしたら、部屋を暖める道具に徹しさせようとするならば、クセオース X8 ベーシックは、クセオースに備わった特許の全ての特長でそれに答え、さらにその上環境に優しいクリーンさも提供してくれます。



クセオース X8 クラシック

クセオース X8 クラシック その堂々と風格のある暖炉は大きな部屋に十分対応できます。大きく模られた火山岩、ステンレス、黒ガラス。良質の調味料がクラシックのスタイルを演出します。引き出しには火を燃やすのに必要な道具がきれいに納まります。



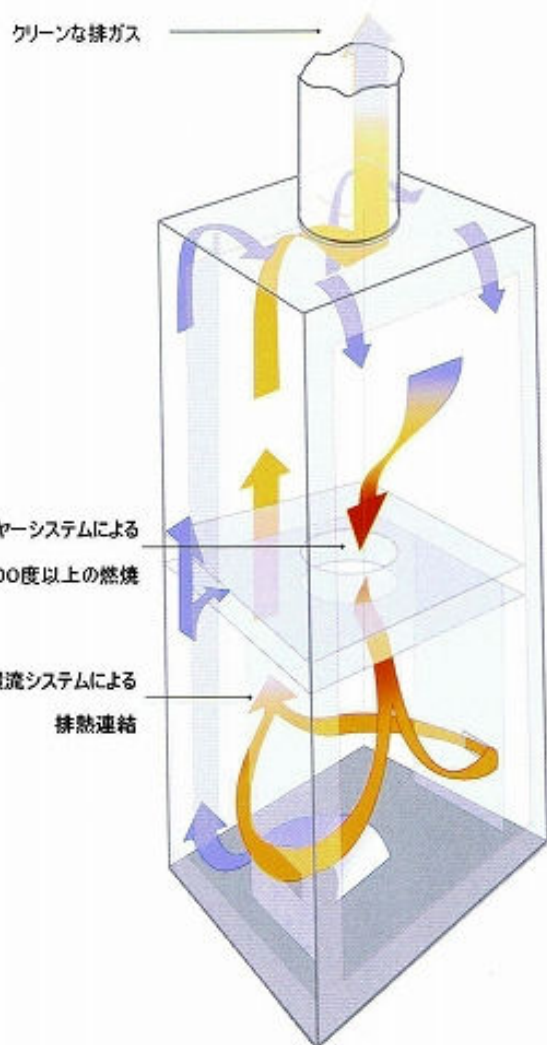
火が発見されてから  
たくさんの事が成されて来ました。

それはそれは多くの。

今までの火爐し・・・そして新しい技術。

点火は他のストーブと同じように上部の燃焼室で行います。薪が十分燃焼され熾きができると、ツインファイヤーが作動し、従来のストーブの域を脱し新たな世界が開かれます。

熱による煙突内の気圧の変化でストーブ内部の気体が外に引かれる事により、上部燃焼室の燃焼ガスは中心の高温部から下に引かれます。中心部にある特許の環流床で空気と混合されたガスは、灰の触媒機能により1000度の高温で燻され二次燃焼の炎となって舞い降ります。



微塵という言葉はクセオースにはありません。

ツインファイヤーシステムは低い温度でも最適な燃焼条件をすることにより、煙、煤、脂などほぼ全て燃焼し尽くします。燃焼後のクリーンなガスは、下側から燃焼室裏側そして上部の煙突を通して外に排出されます。クセオースの排塵量は1立法メートル中 30mg、厳正なレーゲンスブルグ規定量のわずか 40%でしかありません。

ツインファイヤー® の技術は何年にもわたって科学的に実験され、市場で何百回となく実証されてきました。ツインファイヤーの革新的技術により、クセオースは最少のガス排出量で 90%の燃焼効率アップを達成しています。



シュベヒト モジュールレ オーフエンシステム 品質認定試験合格  
燃焼と機能の基本原理想は国際特許にて保護されています。



### 高い効率性

- エネルギー効率 90%
- 小さい火でも安定した高いエネルギー効率
- 微少の灰

### ドイツで生まれた品質

- レーザーによる精密加工部品
- 100%ドイツ製
- ドイツ技術検査協会 TÜV の認証、DIN ISO9001:2000

### 自然環境保護

- 汚染物を出さない完全燃焼、最少の廃棄物
- 規定量より格段に少ない微塵
- 厳しい廃棄ガス量規制を遵守
- 地域産天然石使用

### 人間工学

- 簡単で速い応答性の暖房出力制御機能
- 熱伝導のない操作部

### デザインと魅力

- 流行にとらわれない新感覚の美的デザイン
- 魅惑的な上下に燃える炎
- 暖炉のような雰囲気照明とモダンな趣き

非熱伝導性のシリコン製レバー



大きなガラスの立格子から眺められる上下に揺れる炎は誰をも魅了します。

流行にとらわれない新感覚のデザインとU字型のアルミニウム脚は燃え下がる炎の熱を安全に防ぎます。



2005年に放映された科学番組「ヴェルト デル ヴンダー」で、クセオースは、その燃焼技術が認められ、並み居る発明商品の中の3位に選ばれました。



4人の男達  
2つに燃える炎  
一つの志



クセオースの製造元であるシュベヒト モデュラーレ オーフェンシステムは 1973 年設立の親族会社です。シュベヒト社は主に金属加工の分野で実績を積み、自動車産業の一流部品メーカーに成長しました。森の所有者でもあり木材暖房を推奨していたロルフ シュベヒトが「ツバイ ファイヤー オーフェン」「二つの火のストーブ」の研究を始めました。

ロルフの息子であるポドは会社に入ると同時にこの志を引き継いで、一貫して開発を続け後のクセオースの基を作りました。彼は CAD を応用した設計で、今日の製造品質を確固たるものにしました。

デザイン工学については当初からのパートナーであるグローバル マインド ネットワーク社の協力を得ています。情熱的な熱力学者であるヴォルフガング ヴィースト博士は燃焼技術と特許の業務を担っています。ゲルドゥム、エンダース博士はクセオースの商標とクセオースシリーズのデザインを担当しています。

クセオースは市場に定着し、諸外国にも市場を拡げ、現在ではオーストリアから暖炉が日常に浸透しているスカンジナビア諸国にまで輸出されています。



クセオース開発に携わった人達:

ロルフ シュベヒト工学修士、ポド シュベヒト経済工学修士

ヴォルフガング ヴィースト工学博士、ゲルドゥム エンダース博士





本能の中に眠る炎に対する感覚を呼び覚ますような  
クセオースとツインファイヤーのデザイナーモデル





## クセオース X5

モデル	ネイチャー	ヤング	スタイル	ハーモニー	ピュア	クラシック
側面部						
高さ・幅・奥行き mm	1120-408-400	1112-408-462	1150-651-400	1060-489-439	1279-408-400	1326-489-400
重量	152/187	148	209	201	137	246
アルミニウム塗装	○	○	○	-	-	-
8mmの厚みの側面部	○	○	-	-	-	-
石製側面カバー	○	-	-	トラカイト(粗面岩) <sup>※</sup>	-	溶岩 <sup>※</sup>
覆部分アルミニウム塗装	-	-	○	-	-	-
ガラス製立格子	○	●	●	●	●	●
ドア部						
シルバー色	●	●	●	-	-	-
濃グレー色	○	○	○	-	-	-
ステンレス	○	○	○	●	●	●
脚部						
薪容れ	○	-	-	-	-	-
付属品容れ	-	-	-	-	-	●
脚	○	●	-	-	-	-
ブレード	●	-	-	●	-	-
アルミニウムメッキ	-	-	-	-	○	-
下部空気供給口	○	-	-	-	-	-
背面空気供給口	○	○	○	○	○	○
回転式	○	-	-	-	○	○

● 標準 ○ オプション - 不可

トラカイト(粗面岩)<sup>※</sup>, 溶岩<sup>※</sup>: 他の岩石類はオプション



## クセオース X8

ベーシック	ピュア	クラシック	デザインモデル	アクセサリー	色調と岩石
1210-470-400	1286-554-502	1326-559-400	ワイルド	ガラス製グリップの火桶き棒と棒立て	シルバー
162	247	272			濃グレー
-	-	-			銑鉄グレー
○	-	-			ワインレッド
-	-	溶岩 <sup>※</sup>			銅色
-	●	-		薪袋 	青銅色
○	●	●	シルバームーン	薪樽ソロ 	溶岩
●	-	-			ポーフィリー(斑岩)
-	-	-			ダイヤベース(輝緑岩)
-	●	●		薪割セット 	トラカイト(粗面岩)
-	-	-	ツインファイヤーゲイト		
-	-	-			
○	○	○			
○	-	○			





ツインファイヤーゲイト: ツインファイヤーの描く炎の絵を柔らかく見せてくれ、そしてどのタイプにも合うオプションアクセサリーです。

クセオース 今までに見た事の無い炎をあなたに。  
ツインファイヤーの専門代理店がお届けします。

クセオース®  
—キトムロベトム

お問合せ先:

D.J.Interface Import & Export 40233 Dueseldorf  
Birkenstr. 7 Germany

T +49-211-7337867 www.DJIMEX.com  
F +49-211-1709480 info@djimex.de